





○○○領署佈告一則

啟者周如高業已身故。本署因請該局將該款給予周如高妻子。

署懇請代向坎政府領回稅金一案。當經據函請坎京總移

民局。將該稅金五百元如數給還。惟未經該局核准之先。

等因。查領事料理僑民遺產為國際法所許可。若由法庭

處理。則委員律師厥費甚鉅。因復商准法庭將該款交付

本署辦理。按法律對於遺產辦法。通常分為四項開除。

(一)死者未次醫藥費及喪費等。

(二)死者妻孥應得之權利。

(三)死者所負之公款。

(四)死者所負之私債。

現除支周如高醫費式十三元四角。喪費五十二元五角。律

師費四十元。供詞費四元一角五仙。登報費五元。此外尚

有餘款參百七十七元三角五仙。存在本署。仰該僑民所

有債權者。按照坎律。自本日起限一個月內持出確實債券到

本署核准給領。倘有逾期。作為無効。又查該僑民原籍在廣

東肇慶府開平縣橫石村。有一妻一女。該妻女應得款項。

應俟本署購買船票交萬生和公司周松周林轉寄。惟人數

住址。各僑民等如有知其差誤者。務即來署報告。以憑核

實。而昭公允。此佈。

中華民國四年六月十四日

溫領署佈

巡啓者學生陳文會馬如松。請領稅金歸國升學一案。當

據情照會坎京總移民局。請其查案核辦。嗣由該局照准

將稅金如數給還。仰該學生等具備軟相片三紙。親至

本署聽候面告。一切可也。此佈。

中華民國四年六月十四日

溫領署佈

美國著名總統羅斯福定於七月十八日行抵舍路。今由加

拿大俱樂部太平洋製造家及西人商會等。專組織一歡迎

遊客會。遍請著名人物來溫。志在振興其商業。聞已發帖

請羅總統來遊矣。

○○○有病之薯仔果出自華人園口耶

本埠有薯仔七十二卡。載往美國華盛頓省。其中已多腐

敗薯仔皮有粉点甚多。查該薯仔係孚里沙河口拉拿附近

華人園口運來者。今有植物學病理解學家柏勒。并此間派出委

員古李咸。從而考此事。言此種植物病。最易傳染。同時

省政府所派出果品蔬菜委員根令咸宣言。如查確有此病

理植物。當下令縱火燒滅之。因此種傳染病薯仔。僅有兩

卡。並非出奇。祈有設法阻止華人。不宜過盡其地力。因所

種之泥土。并無變換。他日求議院特立此例以阻止之。據

植物學家言。無論如何泥土。三年間俱種此物。必有病發

現。地果及薯仔皆然。凡種薯仔三年。必須改種他物。美國

農部如查出此種植物病。禁例甚嚴。即置之禁海。查美加  
交界中之園口。有薯仔三百噸亦染此病。昨禮拜已拋棄之。  
云。

●●小衙案 華人亞九(譯音)被控為毆擊別華人案。○○

官判罰民二十元。否則監禁兩個月。

華人亞連(譯音)被控為游惰案。官判監禁三十日。

禁制令(譯音)被控為盜竊案。官判罰民二十元。

○○○美前總統將來溫耶

美國著名總統羅斯福定於七月十八日行抵舍路。今由加

拿大俱樂部太平洋製造家及西人商會等。專組織一歡迎

遊客會。遍請著名人物來溫。志在振興其商業。聞已發帖

請羅總統來遊矣。

○○○嶺南學生聯翩返美

紐約訪函。本年美國哥林比亞大學畢業生二千人。中華學

生現查得十七人。得文學士位者譚輝、江和珍、張彭春、朱祿

學士林耀翔、施宗樹、蔡增基、陳慕傑、吳卓生、吳卓生、

生化學士謝承祖、文學碩士廖奉獻、江和珍、張彭春、朱祿

、劉廷芳、戴恩賽、楊錫仁、程延慶、盧景泰、財政博士徐墀

、尚有譚彭一人云。又理學士林耀翔、文學碩士廖奉獻、女

士碩士盧景泰。早年已卒業工程者。三人皆廣東嶺南學校

生徒。不久起程回國返嶺南受職。同行者尚有米西堅大學

文學士胡繼賢君亦嶺南同學。歸而報效母校云。

○○○古德諾君赴北京

政府之聘。當憲法顧問員。是日已由本埠起程赴中國。

●請看徵詩

每首詩收卷資一毛五詩卷用好白紙由

作者抄正寄來。卷長英尺十寸闊五寸

華人亞連(譯音)被控為毆擊別華人案。

華人亞連(譯音)被控為游惰案。官判監禁三十日。

禁制令(譯音)被控為盜竊案。官判罰民二十元。

禁制令

美洲金 中美大藥房 總發售處

# 第二號造血藥

腎生精為五臟之本，精生髓為百骸之主。精與髓之作，用為全體運動恩慮知覺之所統系焉。一旦腎經虧損，則九腰痛膝軟，置精神數目鳴，眼眩，肢痛狀相繼而發。古矣。

國中腐蠹頭一般患腎病者見之宜猛醒。

第 三 卷 第 四 百 八 十 三 頁

價目 小瓶一元二毫

每打十二元 小瓶加郵費二毛  
大瓶二元三毫 每打二十元 大瓶加郵費三毛

今日之世界一競爭之世界也。優勝劣敗誰不知？然欲於事業上得佔優勝必先求○氣剛強體魄健全，腦力充足，心神爽適，然後可達優勝之目的。本藥房第一號造○藥，麥液為主，佐加配各種衛生補○良藥性質純粹效驗，靈速為強身補品中最上乘，若患身弱○少勞力過度，氣力不足，五瘦七傷胃弱及各種少氣少○之症，曾服他藥不能見效，請即服第一號造○藥，以救生命無病服之，更能令○氣壯強食量大增，體魄雄偉○弱者連服三天○必鮮紅力弱者，力必加增，腎虧氣弱者連服三天，腎氣自足，婦女經水不調，赤帶白帶尤能奏效，男女老少均當服用，久已名馳中外，洵衛生強種之至寶也。服法每日三次，每次一大匙，匙飯後食之。（○代血）

男子遺精玉露丸 每料良一元五毛 加郵費一毛

夜夢遺精，乃男子最慘惡之症也。形容枯槁，斷喪元氣，若不即治，大有不堪設想。本藥房本祖傳秘方製此遺精玉露丸，醫者不可勝數。服一料可能全愈，患病諸君盍即服之。

香港福至大藥房補腦丸 每打銀十圓  
肥頭潤肺汁 每瓶良一元五毛 每瓶加郵費三毛  
延齡廣嗣酒 每瓶二元五毫 每打二十元 大瓶加郵費三毛

強精補腎丸 每打二十五元  
此丸補腎陽，培元養氣，固精增力功效卓著，無須贅述。

花柳扶元搜毒藥汁 每瓶銀一元五毫  
神效白濁藥汁 每瓶銀一元五毫  
此丸補腎陽，培元養氣，固精增力功效卓著，無須贅述。

光明眼藥膏 如意滑藏丸  
安腦立止頭痛丸 立止牙痛藥水  
立止肚痛藥水 每樽銀五毫  
以上各藥如一次交易十元以上者，本藥房包支郵費。

本藥房同人心存濟世專運輸中西各種經驗良藥發售，以信實交易，向為各埠同胞見許。如有良信等件，照下列門牌付來，無誤。分售處金山正埠大光書林，各埠代售者有特別權利。

854 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.

總發行所金山正埠  
都板街八五四  
中美大藥房



行 生 奇  
KAYSANG CO. 843 Clay st.  
San Francisco Cal.

# 第二號造血藥

腎生精為五臟之本，精生髓為百骸之主。

精與髓之作，用為全體運動恩慮知覺之所統系焉。一旦腎經虧損，則九腰痛膝軟，置精神數目鳴，眼眩，肢痛狀相繼而發。古矣。

國中腐蠹頭一般患腎病者見之宜猛醒。

價目 小瓶一元二毫

每打十二元 小瓶加郵費二毛  
大瓶二元三毫 每打二十元 大瓶加郵費三毛

今日之世界一競爭之世界也。優勝劣敗誰不知？然欲於事業上得佔優勝必先求○氣剛強體魄健全，腦力充足，心神爽適，然後可達優勝之目的。本藥房第一號造○藥，麥液為主，佐加配各種衛生補○良藥性質純粹效驗，靈速為強身補品中最上乘，若患身弱○少勞力過度，氣力不足，五瘦七傷胃弱及各種少氣少○之症，曾服他藥不能見效，請即服第一號造○藥，以救生命無病服之，更能令○氣壯強食量大增，體魄雄偉○弱者連服三天○必鮮紅力弱者，力必加增，腎虧氣弱者連服三天，腎氣自足，婦女經水不調，赤帶白帶尤能奏效，男女老少均當服用，久已名馳中外，洵衛生強種之至寶也。服法每日三次，每次一大匙，匙飯後食之。（○代血）

男子遺精玉露丸 每料良一元五毛 加郵費一毛

夜夢遺精，乃男子最慘惡之症也。形容枯槁，斷喪元氣，若不即治，大有不堪設想。本藥房本祖傳秘方製此遺精玉露丸，醫者不可勝數。服一料可能全愈，患病諸君盍即服之。

香港福至大藥房補腦丸 每打銀十圓  
肥頭潤肺汁 每瓶良一元五毛 每瓶加郵費三毛  
延齡廣嗣酒 每瓶二元五毫 每打二十元 大瓶加郵費三毛

強精補腎丸 每打二十五元  
此丸補腎陽，培元養氣，固精增力功效卓著，無須贅述。

花柳扶元搜毒藥汁 每瓶銀一元五毫  
神效白濁藥汁 每瓶銀一元五毫  
此丸補腎陽，培元養氣，固精增力功效卓著，無須贅述。

光明眼藥膏 如意滑藏丸  
安腦立止頭痛丸 立止牙痛藥水  
立止肚痛藥水 每樽銀五毫  
以上各藥如一次交易十元以上者，本藥房包支郵費。

本藥房同人心存濟世專運輸中西各種經驗良藥發售，以信實交易，向為各埠同胞見許。如有良信等件，照下列門牌付來，無誤。分售處金山正埠大光書林，各埠代售者有特別權利。

854 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.

總發行所金山正埠  
都板街八五四  
中美大藥房

Chung Mee Co.

# 第二號造血藥

腎生精為五臟之本，精生髓為百骸之主。

精與髓之作，用為全體運動恩慮知覺之所統系焉。一旦腎經虧損，則九腰痛膝軟，置精神數目鳴，眼眩，肢痛狀相繼而發。古矣。

國中腐蠹頭一般患腎病者見之宜猛醒。

價目 小瓶一元二毫

每打十二元 小瓶加郵費二毛  
大瓶二元三毫 每打二十元 大瓶加郵費三毛

今日之世界一競爭之世界也。優勝劣敗誰不知？然欲於事業上得佔優勝必先求○氣剛強體魄健全，腦力充足，心神爽適，然後可達優勝之目的。本藥房第一號造○藥，麥液為主，佐加配各種衛生補○良藥性質純粹效驗，靈速為強身補品中最上乘，若患身弱○少勞力過度，氣力不足，五瘦七傷胃弱及各種少氣少○之症，曾服他藥不能見效，請即服第一號造○藥，以救生命無病服之，更能令○氣壯強食量大增，體魄雄偉○弱者連服三天○必鮮紅力弱者，力必加增，腎虧氣弱者連服三天，腎氣自足，婦女經水不調，赤帶白帶尤能奏效，男女老少均當服用，久已名馳中外，洵衛生強種之至寶也。服法每日三次，每次一大匙，匙飯後食之。（○代血）

男子遺精玉露丸 每料良一元五毛 加郵費一毛

夜夢遺精，乃男子最慘惡之症也。形容枯槁，斷喪元氣，若不即治，大有不堪設想。本藥房本祖傳秘方製此遺精玉露丸，醫者不可勝數。服一料可能全愈，患病諸君盍即服之。

香港福至大藥房補腦丸 每打銀十圓  
肥頭潤肺汁 每瓶良一元五毛 每瓶加郵費三毛  
延齡廣嗣酒 每瓶二元五毫 每打二十元 大瓶加郵費三毛

強精補腎丸 每打二十五元  
此丸補腎陽，培元養氣，固精增力功效卓著，無須贅述。

花柳扶元搜毒藥汁 每瓶銀一元五毫  
神效白濁藥汁 每瓶銀一元五毫  
此丸補腎陽，培元養氣，固精增力功效卓著，無須贅述。

光明眼藥膏 如意滑藏丸  
安腦立止頭痛丸 立止牙痛藥水  
立止肚痛藥水 每樽銀五毫  
以上各藥如一次交易十元以上者，本藥房包支郵費。

本藥房同人心存濟世專運輸中西各種經驗良藥發售，以信實交易，向為各埠同胞見許。如有良信等件，照下列門牌付來，無誤。分售處金山正埠大光書林，各埠代售者有特別權利。

854 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.

總發行所金山正埠  
都板街八五四  
中美大藥房

Chung Mee Co.

# 第二號造血藥

腎生精為五臟之本，精生髓為百骸之主。

精與髓之作，用為全體運動恩慮知覺之所統系焉。一旦腎經虧損，則九腰痛膝軟，置精神數目鳴，眼眩，肢痛狀相繼而發。古矣。

國中腐蠹頭一般患腎病者見之宜猛醒。

價目 小瓶一元二毫

每打十二元 小瓶加郵費二毛  
大瓶二元三毫 每打二十元 大瓶加郵費三毛

今日之世界一競爭之世界也。優勝劣敗誰不知？然欲於事業上得佔優勝必先求○氣剛強體魄健全，腦力充足，心神爽適，然後可達優勝之目的。本藥房第一號造○藥，麥液為主，佐加配各種衛生補○良藥性質純粹效驗，靈速為強身補品中最上乘，若患身弱○少勞力過度，氣力不足，五瘦七傷胃弱及各種少氣少○之症，曾服他藥不能見效，請即服第一號造○藥，以救生命無病服之，更能令○氣壯強食量大增，體魄雄偉○弱者連服三天○必鮮紅力弱者，力必加增，腎虧氣弱者連服三天，腎氣自足，婦女經水不調，赤帶白帶尤能奏效，男女老少均當服用，久已名馳中外，洵衛生強種之至寶也。服法每日三次，每次一大匙，匙飯後食之。（○代血）

男子遺精玉露丸 每料良一元五毛 加郵費一毛

夜夢遺精，乃男子最慘惡之症也。形容枯槁，斷喪元氣，若不即治，大有不堪設想。本藥房本祖傳秘方製此遺精玉露丸，醫者不可勝數。服一料可能全愈，患病諸君盍即服之。

香港福至大藥房補腦丸 每打銀十圓  
肥頭潤肺汁 每瓶良一元五毛 每瓶加郵費三毛  
延齡廣嗣酒 每瓶二元五毫 每打二十元 大瓶加郵費三毛

強精補腎丸 每打二十五元  
此丸補腎陽，培元養氣，固精增力功效卓著，無須贅述。

花柳扶元搜毒藥汁 每瓶銀一元五毫  
神效白濁藥汁 每瓶銀一元五毫  
此丸補腎陽，培元養氣，固精增力功效卓著，無須贅述。

光明眼藥膏 如意滑藏丸  
安腦立止頭痛丸 立止牙痛藥水  
立止肚痛藥水 每樽銀五毫  
以上各藥如一次交易十元以上者，本藥房包支郵費。

本藥房同人心存濟世專運輸中西各種經驗良藥發售，以信實交易，向為各埠同胞見許。如有良信等件，照下列門牌付來，無誤。分售處金山正埠大光書林，各埠代售者有特別權利。

854 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.

總發行所金山正埠  
都板街八五四  
中美大藥房

Chung Mee Co.

# 第二號造血藥

腎生精為五臟之本，精生髓為百骸之主。

精與髓之作，用為全體運動恩慮知覺之所統系焉。一旦腎經虧損，則九腰痛膝軟，置精神數目鳴，眼眩，肢痛狀相繼而發。古矣。

國中腐蠹頭一般患腎病者見之宜猛醒。

價目 小瓶一元二毫

每打十二元 小瓶加郵費二毛  
大瓶二元三毫 每打二十元 大瓶加郵費三毛

今日之世界一競爭之世界也。優勝劣敗誰不知？然欲於事業上得佔優勝必先求○氣剛強體魄健全，腦力充足，心神爽適，然後可達優勝之目的。本藥房第一號造○藥，麥液為主，佐加配各種衛生補○良藥性質純粹效驗，靈速為強身補品中最上乘，若患身弱○少勞力過度，氣力不足，五瘦七傷胃弱及各種少氣少○之症，曾服他藥不能見效，請即服第一號造○藥，以救生命無病服之，更能令○氣壯強食量大增，體魄雄偉○弱者連服三天○必鮮紅力弱者，力必加增，腎虧氣弱者連服三天，腎氣自足，婦女經水不調，赤帶白帶尤能奏效，男女老少均當服用，久已名馳中外，洵衛生強種之至寶也。服法每日三次，每次一大匙，匙飯後食之。（○代血）

男子遺精玉露丸 每料良一元五毛 加郵費一毛

夜夢遺精，乃男子最慘惡之症也。形容枯槁，斷喪元氣，若不即治，大有不堪設想。本藥房本祖傳秘方製此遺精玉露丸，醫者不可勝數。服一料可能全愈，患病諸君盍即服之。

香港福至大藥房補腦丸 每打銀十圓  
肥頭潤肺汁 每瓶良一元五毛 每瓶加郵費三毛  
延齡廣嗣酒 每瓶二元五毫 每打二十元 大瓶加郵費三毛

強精補腎丸 每打二十五元  
此丸補腎陽，培元養氣，固精增力功效卓著，無須贅述。

花柳扶元搜毒藥汁 每瓶銀一元五毫  
神效白濁藥汁 每瓶銀一元五毫  
此丸補腎陽，培元養氣，固精增力功效卓著，無須贅述。

光明眼藥膏 如意滑藏丸  
安腦立止頭痛丸 立止牙痛藥水  
立止肚痛藥水 每樽銀五毫  
以上各藥如一次交易十元以上者，本藥房包支郵費。

本藥房同人心存濟世專運輸中西各種經驗良藥發售，以信實交易，向為各埠同胞見許。如有良信等件，照下列門牌付來，無誤。分售處金山正埠大光書林，各埠代售者有特別權利。

854 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.

總發行所金山正埠  
都板街八五四  
中美大藥房

Chung Mee Co.

# 第二號造血藥

腎生精為五臟之本，精生髓為百骸之主。

精與髓之作，用為全體運動恩慮知覺之所統系焉。一旦腎經虧損，則九腰痛膝軟，置精神數目鳴，眼眩，肢痛狀相繼而發。古矣。

國中腐蠹頭一般患腎病者見之宜猛醒。

價目 小瓶一元二毫

每打十二元 小瓶加郵費二毛  
大瓶二元三毫 每打二十元 大瓶加郵費三毛

今日之世界一競爭之世界也。優勝劣敗誰不知？然欲於事業上得佔優勝必先求○氣剛強體魄健全，腦力充足，心神爽適，然後可達優勝之目的。本藥房第一號造○藥，麥液為主，佐加配各種衛生補○良藥性質純粹效驗，靈速為強身補品中最上乘，若患身弱○少勞力過度，氣力不足，五瘦七傷胃弱及各種少氣少○之症，曾服他藥不能見效，請即服第一號造○藥，以救生命無病服之，更能令○氣壯強食量大增，體魄雄偉○弱者連服三天○必鮮紅力弱者，力必加增，腎虧氣弱者連服三天，腎氣自足，婦女經水不調，赤帶白帶尤能奏效，男女老少均當服用，久已名馳中外，洵衛生強種之至寶也。服法每日三次，每次一大匙，匙飯後食之。（○代血）